

# GUIDA SULLA SICUREZZA DEI PRODOTTI



**PER DISTRIBUTORI  
E UTILIZZATORI A  
VALLE**

**FASSA  
BORTOLO**

**Fassa Bortolo si impegna sempre per offrire al mondo dell'edilizia prodotti tradizionali e al contempo innovativi, a basso impatto ambientale e in linea con le normative nazionali ed europee.**

**Il nostro Fassa I-Lab ha un team dedicato esclusivamente all'aggiornamento delle formulazioni, delle schede tecniche e di sicurezza in funzione di nuove scoperte scientifiche e dei cambiamenti richiesti. È uno degli aspetti fondamentali del nostro lavorare per un'edilizia di qualità.**

**Il nostro impegno alla sicurezza si rivolge anche a voi: già da alcuni anni le Direttive Europee prevedono delle responsabilità a carico di voi clienti per i prodotti che immettete sul mercato e noi vogliamo essere al vostro fianco per aiutarvi.**

**Questo manuale riepiloga, in modo chiaro e sintetico, quali sono le normative di sicurezza prodotto di riferimento per il mondo dell'edilizia e del colore, i ruoli previsti da tali normative e gli obblighi a cui ciascun operatore della filiera deve sottostare. Vi aiuta a capire e dare un significato a sigle, simboli e codici, che sono diventati di uso comune nel nostro mondo.**

**È uno strumento pratico pensato per voi: vogliamo che la vostra sia una sicurezza consapevole, che sia davvero efficace e duratura. In gioco c'è la tutela della salute delle persone e dell'ambiente, non solo controlli e possibili sanzioni.**

**LA SICUREZZA, PRIMA DI TUTTO, SEMPRE.**





# ATTRAVERSO QUALI REGOLAMENTI L'UNIONE EUROPEA CERCA DI PROTEGGERE LA SALUTE UMANA E L'AMBIENTE?

I due regolamenti principali sono:

## REACH

Il 18 dicembre del 2006 l'Unione Europea ha emanato il Regolamento (CE) n. 1907/2006 (denominato REACH), relativo alla registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle **sostanze chimiche**.

Il **REACH** è un regolamento adottato per migliorare la protezione della salute umana e dell'ambiente dai rischi che possono derivare dalle sostanze chimiche. Si applica a tutte le sostanze chimiche: non solo quelle utilizzate nei processi industriali, ma anche quelle di uso quotidiano, ad esempio i prodotti per la pulizia o le vernici, come pure quelle presenti in articoli quali viti, profili, lastre di cartongesso. Per tale motivo questo regolamento ha impatto sulla maggior parte delle aziende presenti nell'UE.

## CLP

Il 16 dicembre del 2008 l'Unione Europea ha emanato il Regolamento (CE) n. 1272/2008 (denominato CLP), relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele.

Il **CLP** si basa sul sistema mondiale armonizzato di classificazione ed etichettatura delle sostanze chimiche (GHS) delle Nazioni Unite e ha lo scopo di garantire un elevato livello di protezione della salute e dell'ambiente, nonché la libera circolazione di **sostanze, miscele e articoli in UE**.

**ATTENZIONE!!!** Fassa si impegna affinché i prodotti che immette sul mercato siano sempre conformi ai regolamenti Europei.



### Che cos'è una sostanza?

È un elemento chimico e i suoi composti, allo stato naturale od ottenuti per mezzo di un procedimento di fabbricazione (alcuni esempi: calce idrata, gesso).

### Che cos'è una miscela?

È un miscuglio o una soluzione composta di due o più sostanze (alcuni esempi: pitture, intonaci, malte).

### Che cos'è un articolo?

È un oggetto a cui durante la produzione sono dati una forma, una superficie o un disegno particolari che ne determinano la funzione in misura maggiore della sua composizione chimica (alcuni esempi: lastre di cartongesso, pannelli, tasselli).

## COS'È UNA SCHEDA DATI DI SICUREZZA (DENOMINATA SDS) E A COSA SERVE?

La scheda dati di sicurezza è un documento che ha lo scopo di comunicare le informazioni sulle proprietà e sui pericoli di una sostanza o di una miscela, le istruzioni per la manipolazione sicura, lo smaltimento e il trasporto e le misure di pronto soccorso e antincendio.

La scheda dati di sicurezza di una sostanza/miscela pericolosa deve essere obbligatoriamente comunicata lungo la catena di approvvigionamento a tutti gli utilizzatori industriali e professionali, mentre non è necessario fornirla ai consumatori. La SDS deve essere redatta e fornita obbligatoriamente nella lingua del paese in cui il prodotto viene immesso sul mercato.

**ATTENZIONE!!!** FASSA ha istituito un servizio di invio automatico delle Scheda Dati di Sicurezza ad ogni primo acquisto e ad ogni aggiornamento. Inoltre, la Scheda Dati di Sicurezza è sempre disponibile nel nostro sito [www.fassabortolo.it](http://www.fassabortolo.it) nella pagina relativa al prodotto.



## COS'È L'UFI?

L'**UFI** è un **identificatore unico di formula ed è obbligatorio per le miscele che presentano rischi per la salute** o un pericolo per l'incolumità della persona.

In caso di incidente, sarà importante fornire l'UFI del prodotto interessato ai centri antiveleni per aiutarli a identificare la miscela e le misure di primo soccorso da attuare.

### ATTENZIONE!!!

FASSA indica il codice UFI al punto 1 della Scheda Dati di Sicurezza dei suoi prodotti e nell'etichetta dei prodotti confezionati. FASSA garantisce che tutti i prodotti pericolosi siano stati notificati ai centri antiveleni dei paesi nei quali FASSA vende i suoi prodotti.



UFI: XXXX-XXXX-XXXX-XXXX

Attenzione.

H317 [redacted]

P261 [redacted]

P280 [redacted]

## COSA SONO GLI ATP?

Gli **ATP** (Adaptation to Technical Progress) **sono gli aggiornamenti periodici al Regolamento CLP n. 1272/2008**, che possono prevedere cambi di classificazione delle sostanze e si applicano obbligatoriamente entro una data ultima di entrata in vigore. Non essendo previsto da questo tipo di Regolamenti un periodo di smaltimento scorte, alla data ultima di entrata in vigore del Regolamento, tutti i prodotti sugli scaffali con classificazione non adeguata **andranno smaltiti**.

Per questo motivo, i distributori devono verificare e monitorare costantemente i propri scaffali/magazzini per togliere tempestivamente i prodotti che a seguito di aggiornamenti normativi non risultano più correttamente etichettati. Inoltre, devono garantire che il materiale negli scaffali/magazzini non sia scaduto verificandone i mesi di vita con la data di produzione.



### ATTENZIONE!!!

FASSA ha predisposto l'invio di informative relative all'aggiornamento della classificazione di pericolo dei prodotti finiti ai clienti che hanno acquistato tali prodotti. Attualmente l'ultimo ATP è il 22 (Reg. UE n. 2024/2564) pubblicato il 19.06.2024.

## COME VI CONFIGURATE NELLA FILIERA: DISTRIBUTORI O UTILIZZATORI A VALLE?

# DISTRIBUTORI

Vi configurate come **DISTRIBUTORE** se vi procurate una sostanza o una miscela nel SEE (Spazio Economico Europeo), la conservate e la immettete sul mercato per conto terzi senza apportare nessuna modifica al prodotto confezionato. Per immissione sul mercato si intende l'offerta o la messa a disposizione di terzi sia contro pagamento che gratuitamente.



### Cosa dovete fare se rientrate nella definizione di distributore e vendete prodotti a utilizzatori industriali o professionali?

Dovete comunicare le informazioni sui rischi e i pericoli associati ai prodotti distribuiti a valle della catena di approvvigionamento.

Lo strumento principale ai fini della suddetta comunicazione è la scheda dati di sicurezza che, se prevista, deve essere fornita includendo anche gli scenari di esposizione delle sostanze per ciascun uso identificato.

Nel caso di una sostanza o miscela pericolosa occorre:

- fornire la scheda dati di sicurezza e assicurarsi che sia nella rispettiva lingua nazionale e includa le informazioni richieste ai sensi della legislazione nazionale;
- assicurarsi che la sostanza o miscela pericolosa sia etichettata e imballata correttamente.

A differenza di sostanze e miscele, per gli articoli è obbligatorio fornire la scheda dati di sicurezza solo nel caso in cui siano contenute sostanze estremamente preoccupanti (identificate come SVHC); ad oggi nessun nostro articolo contiene tali sostanze.

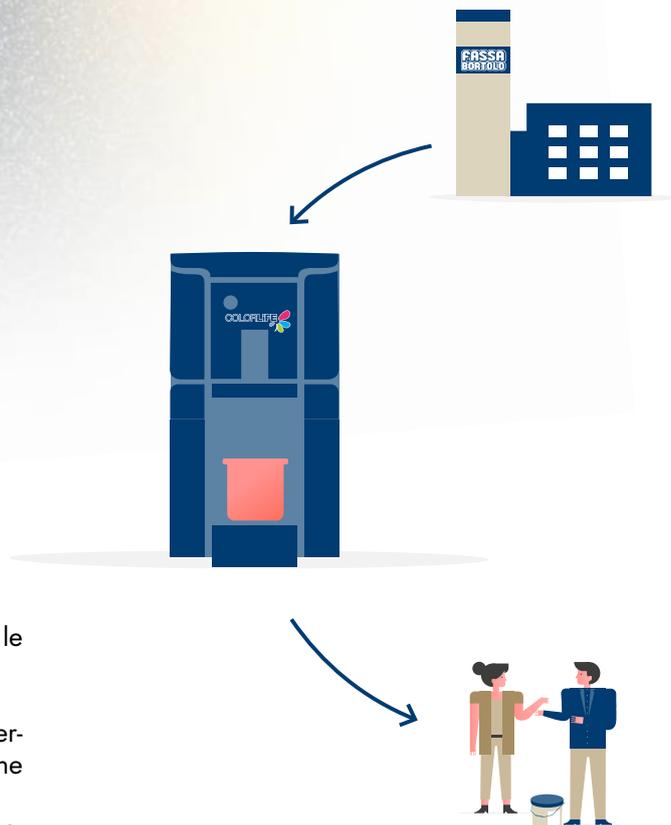
### Se invece rientrate nella definizione di distributore e vendete prodotti ai consumatori?

Dovete assicurarvi che i prodotti pericolosi siano etichettati e imballati in modo corretto. L'etichetta deve contenere:

- le informazioni relative alla classificazione della pericolosità nella lingua nazionale richiesta;
- i dettagli di contatto del fornitore UE;
- i pittogrammi di pericolo, le avvertenze, le indicazioni di pericolo e i consigli di prudenza.

Dovete informarvi sui prodotti che immagazzinate e fornite. Prima di immettere sul mercato una sostanza, una miscela o un articolo, dovete assicurarvi che sia consentito nel mercato SEE.

# UTILIZZATORI A VALLE



Vi configurate come **UTILIZZATORE A VALLE** se usate le sostanze e le miscele nei seguenti modi:

- nella produzione di nuove miscele da immettere sul mercato (come nell'utilizzo del tintometro per la colorazione delle pitture);
- nella produzione di articoli (come prodotti cartacei, mobili, capi di abbigliamento);
- come parte di un processo (per esempio il lavaggio).

## Cosa dovete fare se rientrate nella definizione di utilizzatore a valle?

Dovete usare le sostanze chimiche e le miscele in modo sicuro:

la responsabilità di garantire l'uso sicuro dei prodotti spetta per legge a tutte le imprese che li utilizzano nell'ambito delle loro attività industriali e professionali. Dovete rispettare le prescrizioni del regolamento REACH a prescindere dalle dimensioni dell'impresa e dalla posizione che occupa nella catena di approvvigionamento. Dovete attuare le condizioni operative e le misure di gestione dei rischi incluse nelle schede dati di sicurezza da noi fornite.

Dovete fornire le miscele in modo sicuro:

se mescolate le sostanze chimiche in miscele (utilizzo del tintometro) che immettete sul mercato, avete l'importante responsabilità di assicurarvi che i vostri clienti possano usare i prodotti in sicurezza.

Quindi siete tenuti a classificare ogni miscela prima di immetterla sul mercato. Se è pericolosa, dovete etichettarla in modo tale che lavoratori e consumatori sappiano come gestire i rischi.

*La comunicazione efficace con i clienti contribuisce ad assicurare la trasmissione delle informazioni lungo tutta la catena di approvvigionamento.*

# HAI ANCORA DUBBI? CONTATTACI!

---



Hai bisogno di maggiori informazioni sui Regolamenti REACH e CLP e sulle Schede dati di Sicurezza?  
Contattaci all'indirizzo email: [ufficio.regolatorio@fassabortolo.it](mailto:ufficio.regolatorio@fassabortolo.it)

## **GLOSSARIO**

**REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals):**

Regolamento (CE) N. 1907/2006 relativo la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A32006R1907>)

**CLP (Classification, Labelling and Packaging):** Regolamento (CE) N. 1272/2008

relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele.

(<https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>)

**GHS (Globally Harmonized System of Classification and Labelling of**

**Chemicals):** Il sistema globale armonizzato di classificazione ed etichettatura dei prodotti chimici.

**SDS:** Scheda dati di sicurezza.

**Frase H:** Indicazioni di pericolo.

**Frase P:** Consigli di prudenza.

**DPI:** Dispositivi di protezione individuale.

**UFI (Unique Formula Identifier):** Identificatore unico di formula che è obbligatorio per le miscele che presentano rischi per la salute.

**ATP (Adaptation to Technical Progress):** Aggiornamenti periodici al Regolamento CLP.

**SEE:** Spazio Economico Europeo.

**UE:** Unione Europea.

**SVHC (Substances of Very High Concern):** Sostanze estremamente preoccupanti.

(<https://echa.europa.eu/it/candidate-list-table>)



**FASSA  
BORTOLO**

FASSA S.r.l.  
Via Lazzaris, 3 - 31027 Spresiano (TV)  
tel. +39 0422 7222 - fax +39 0422 887509  
[www.fassabortolo.com](http://www.fassabortolo.com)

